各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2021 年 12 月 27 日)

Mobile specimen collection stations in various districts providing services for the general public (as at 27 December 2021)

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。

 Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下: (i) 在三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號生效期間,位於**室外的流動採樣站**會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後取消,室外流動採樣站當日不會重新開放;及 (ii) 在八號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號生效期間,**所有流動採樣站**將會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後取消,流動採樣站當日則不會重新開放。
 - Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the outdoor mobile specimen collection stations will not be reopened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher, or the Black Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be reopened that day.
- 流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵,應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往流動採樣站。
 Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.
- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身分證明文件(不論香港居民和非香港居民)。
 One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).
- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 http://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
 - Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

地區	流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象			
District	Mobile specimen collection station	Opening dates	Operating hours	Service scope			
港島 Hong	港島 Hong Kong Island						
中西區	中環愛丁堡廣場	直至 2022 年 1 月 2 日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲			
Central &	Edinburgh Place, Central	until 2 January, 2022	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所			
Western				員工)及指定員工 Persons subject			
				to compulsory testing (including staff			
				of catering and scheduled premises			
				under Cap. 599F) and specified staff			
南區	海洋公園公共運輸交匯處	12月27至28日	上午8時至晚上7時	須接受強制檢測的海洋公園員工及			
Southern	近過海隧道巴士站	27 to 28 December	8am to 7pm	訪客 Staff and visitors of Ocean			
	Near cross harbour bus stop of			Park subject to compulsory testing			
	Ocean Park public transport						
	interchange						
	大潭水塘道 88 號陽明山莊 18 座	12月28日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的陽明山莊居民及			
	地下外 Outside G/F, Tower 18,	28 December	8am to 8pm	工作人員 Residents and workers of			
	Hong Kong Parkview, 88 Tai Tam			Hong Kong Parkview subject to			
	Reservoir Road			compulsory testing			
九龍 Kowl	九龍 Kowloon						
黄大仙	黄大仙廣場	直至 2022 年 1 月 2 日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲			
Wong Tai	Wong Tai Sin Square	until 2 January, 2022	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所			
Sin				員工)及指定員工 Persons subject			
				to compulsory testing (including staff			
				of catering and scheduled premises			
				under Cap. 599F) and specified staff			

深水埗	長沙灣麗閣邨	直至 2022 年 1 月 2 日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲			
Sham	麗閣社區會堂 ◆	until 2 January, 2022	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所			
Shui Po	Lai Kok Community Hall, Lai Kok			員工)及指定員工 Persons subject			
	Estate, Cheung Sha Wan ◆			to compulsory testing (including staff			
				of catering and scheduled premises			
				under Cap. 599F) and specified staff			
油尖旺	旺角洗衣街 59 號	直至 2022 年 1 月 2 日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲			
Yau Tsim	麥花臣遊樂場	until 2 January, 2022	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所			
Mong	MacPherson Playground, 59 Sai			員工)及指定員工 Persons subject			
	Yee Street, Mong Kok			to compulsory testing (including staff			
				of catering and scheduled premises			
				under Cap. 599F) and specified staff			
	大角咀柏景灣第10座	12月27日	下午1時至晚上9時	須接受強制檢測的柏景灣居民及工			
	高層地面對出露天位置	27 December	1pm to 9pm	作人員			
	Open area outside UG floor of Tower			Residents and workers of Park			
	10, Park Avenue, Tai Kok Tsui	12月28日	上午 10 時至晚上 8 時	Avenue subject to compulsory testing			
		28 December	10am to 8pm	J 1 J 2			
新界 New T	新界 New Territories						
荃灣	荃灣公園 4 號網球場旁空地	直至 12 月 31 日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲			
Tsuen	Open space next to Tennis Court	until 31 December	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所			
Wan	no.4 at Tsuen Wan Park			員工)及指定員工 Persons subject			
				to compulsory testing (including staff			
				of catering and scheduled premises			
				under Cap. 599F) and specified staff			

沙田 Sha Tin	火炭禾香街近禾穗街 Wo Heung Street near Wo Shui Street, Fo Tan 火炭麵房街 Min Fong Street, Fo Tan	直至 12 月 31 日 until 31 December (逢星期一、三及五) (Every Monday, Wednesday and Friday)	上午 10 時至下午 3 時 10am to 3pm 下午 3 時 30 分至 晚上 7 時 3:30pm to 7pm	須接受強制檢測的人士 (包括特定的凍房工作人員) Persons subject to compulsory testing (including designated cold store practitioners)
葵青 Kwai Tsing	葵涌油麻磡路(近油麻磡花園)Yau Ma Hom Road, Kwai Chung (near Yau Ma Hom Garden)葵涌貨櫃碼頭 (和黃物流中心對出) Kwai Chung Container Terminals (outside Hutchison Logistics Centre)葵涌大連排道近中電變電站 Tai Lin Pai Road near CLP Substation, Kwai Chung葵涌葵樂街近葵喜街 Kwai Lok Street near Kwai Hei Street, Kwai Chung葵涌近永基路 35 號 Near 35 Wing Kei Road, Kwai Chung	直至 12 月 31 日 until 31 December ■逢星期一、三及五 ■ Every Monday, Wednesday and Friday *逢星期二、四及六 * Every Tuesday, Thursday and Saturday	■上午 8 時 30 分至 9 時 30 分 ■ 8:30am to 9:30am 上午 10 時至下午 1 時 (逢星期一至六) 10am to 1pm (Every Monday to Saturday) ■下午 2 時 30 分至 4 時 30 分 ■ 2:30pm to 4:30pm ▼下午 2 時 30 分至 5 時 ▼ 2:30pm to 5pm ■下午 5 時至晚上 7 時 ■ 5pm to 7pm	須接受強制檢測的人士 (包括特定的凍房工作人員) Persons subject to compulsory testing (including designated cold store practitioners)

	近青衣航運路 38 號(招商局物流中心外)Near 38 Hong Wan Road, Tsing Yi (outside China Merchants Logistics Centre)		下午 5 時 30 分至 晚上 7 時(逢星期二 及四) 5:30pm to 7pm (Every Tuesday and Thursday)	
大埔 Tai Po	大埔鄉事會街 2 號 大埔社區中心籃球場 ◆ Basketball Court, Tai Po Community Centre, 2 Heung Sze Wui Street, Tai Po ◆	12月25至28日 25 to 28 December	上午 10 時至晚上 8 時 10am to 8pm	須接受強制檢測的當區居民及工作 人員 Local residents and workers subject to compulsory testing
北區 North District	上水近嘉富坊 6 號 Near 6 Ka Fu Close, Sheung Shui 粉嶺近樂業路 9 號 Near 9 Lok Yip Road, Fanling	直至 12 月 31 日 until 31 December (逢星期一、三及五) (Every Monday, Wednesday and Friday)	上午 8 時 30 分至 中午 12 時 8:30am to 12noon 下午 2 時至下午 4 時 2pm to 4pm	須接受強制檢測的人士 (包括特定的凍房工作人員) Persons subject to compulsory testing (including designated cold store practitioners)
	粉嶺和滿街 9 號地下 聯和墟社區會堂 ◆ Luen Wo Hui Community Hall G/F., 9 Wo Mun Street, Fanling ◆	12月29日 29 December	上午 10 時至晚上 8 時 10am to 8pm	須接受強制檢測的榮輝中心居民及工作人員 Residents and workers of Wing Fai Centre subject to compulsory testing

元朗	元朗近福喜街 67 號	直至 12 月 31 日	下午5時至晚上7時	須接受強制檢測的人士
Yuen	Near 67 Fuk Hi Street, Yuen Long	until 31 December	5pm to 7pm	(包括特定的凍房工作人員)
Long		(逢星期一、三及五)		Persons subject to compulsory
		(Every Monday,		testing (including designated cold
		Wednesday and Friday)		store practitioners)
	天水圍天瑞路7號天瑞體育館◆	直至 2022 年 1 月 2 日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
	Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin	until 2 January, 2022	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Shui Road, Tin Shui Wai 🔷			員工)及指定員工 Persons subject
				to compulsory testing (including staff
				of catering and scheduled premises
				under Cap. 599F) and specified staff
屯門	兆禧苑安禧閣對出空地	12月25至27日	上午9時至晚上9時	須接受強制檢測的安禧閣居民及
Tuen Mun	Open area outside On Hei House,	25 to 27 December	9am to 9pm	工作人員
	Siu Hei Court	2021年12日20日基	上午 10 時 7 時 L 0 時	Residents and workers of On Hei
		2021年12月30日及		House subject to compulsory testing
		2022年1月4、11日	10am to 8pm	
		30 December, 2021 and		
		4, 11 January, 2022		
離島	東涌北公園七人硬地足球場	直至 12 月 31 日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Islands	7-a-side Hard-surfaced Soccer	until 31 December	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Pitch, Tung Chung North Park			員工)及指定員工 Persons subject to
				compulsory testing (including staff of
				catering and scheduled premises under
				Cap. 599F) and specified staff
L		l .	<u>l</u>	

愉景灣道 1 號	12月27日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的愉景灣居民及工
愉景灣消防局側空地	27 December	10am to 8pm	作人員 Residents and workers of
Open area next to Discovery Bay			Discovery Bay subject to compulsory
Fire Station, 1 Discovery Bay Road			testing
香港國際機場一號客運大樓 第六層過渡區(南)(機場社區 檢測中心臨時延伸部分)◆ South Transition Deck, L6, Terminal 1, Hong Kong	直至 12 月 31 日 until 31 December	上午 8 時至下午 2 時 30 分;下午 3 時 30 分 至晚上 8 時 (星期一及 五延長至晚上 9 時) 8 am to 2:30 pm;	須接受強制檢測的機場員工 (優先向已預約人士提供服務) Airport staff subject to compulsory testing (priority accorded to provide service for persons with advance
International Airport (temporary extension of Airport community		3:30pm to 8pm (extended to 9pm on	bookings)
testing centre) ◆		Mondays and Fridays)	

◆ 室內場地 indoor venue

註:指定員工包括檢疫中心/酒店、指定檢疫酒店/設施及有關專車的員工、上水屠房從業員、建造業工地人員及在陸路過境口岸工作的前線人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書/疫苗接種紀錄/身分證明,方可接受免費檢測。

Note: Specified staff include staff of quarantine centres/hotels, designated quarantine hotels / facilities and relevant designated transport, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse, construction site personnel and frontline staff working at land boundary control points. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.